

КІЕВСКІЯ

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

1-го Октября. № 19. 1874 года.

ОТДѢЛЪ ВТОРОЙ

НОВЫЕ МАТЕРІАЛЫ ДЛЯ ИСТОРИИ ЮГО-ЗАПАДНОЙ РОССІИ И ВЪ ЧАСТНОСТИ Г. БІЕВА.

(Продолженіе).

Нравственно религиозныя начала, руководящія жизнію, раскрывались для южно-руссѣвъ въ проповѣдничествѣ.

Южно-русское проповѣдничество имѣеть важныя отличія отъ сѣверно-русскаго и несомнѣныя преимущества передъ послѣднимъ. На сѣверѣ Россіи еще въ XVII вѣкѣ была не въ обычаѣ живая проповѣдь. Ее замѣняли переводныя поученія св. отцевъ и компіляціи изъ нихъ. Лишь изрѣдка являлись поучительныя произведенія русскихъ пастырей, и то большею частію подражательнаго характера. При томъ же, чѣмъ дальше идутъ изслѣдованія въ области древнерусской литературы, тѣмъ болѣе суживается область самостоятельныхъ, компілятивныхъ и подражательныхъ поученій и словъ русскихъ проповѣдниковъ. Было время, когда поученія Иларіона великаго и аввы Пинуеѣвъ считали

за оригинальныя произведенія митрополита кievскаго Иларіона, но теперь это время прошло. Пресловутое поученіе о злыхъ женахъ также считали произведеніемъ русской литературы, хотя оно буквально извѣстно въ греческомъ оригиналѣ. Наконецъ, многія изъ поученій такъ называемыхъ Измарагдовъ доселѣ считаются если не оригинальными, то компилятивными русскими произведеніями; между тѣмъ какъ они представляютъ изъ себя чистый переводъ съ греческаго. Такимъ образомъ новѣйшія открытія въ области древней русской литературы доказываютъ, что проповѣдническая литература въ древней сѣверной Руси была очень скудная. А скудна она была потому, что не было тамъ школьнаго, систематическаго образованія. Какъ скоро оно явилось на югѣ Россіи, то вмѣстѣ съ нимъ должна была оживиться и проповѣдь. Такъ было и на самомъ дѣлѣ. Съ XVI в. и до настоящаго мы видимъ на югѣ Россіи цѣлый рядъ проповѣдническихъ трудовъ, которые, отличаясь въ большей части особенностями мѣстнаго нарѣчія, вмѣстѣ съ тѣмъ существенно отличаются отъ сѣверно-русской проповѣди своимъ характеромъ, потому что представляютъ изъ себя не копии греческихъ оригиналовъ или компиляціи изъ нихъ, а болѣе или менѣе самостоятельныя слова и поученія. Нерѣдко эти слова и поученія имѣютъ въ виду дѣйствительныя нужды пасомыхъ; то чаще они представляются сухими и схоластическими. Но и въ послѣднемъ случаѣ слова и поученія южныхъ русскихъ ученыхъ имѣютъ то важное преимущество предъ сѣверно-русскими, что все-таки они были проникнуты, болѣе или менѣе, мѣрѣю, личными убѣжденіями и субъективнымъ чувствомъ автора, и потому должны были произноситься живѣе, чѣмъ проповѣди переводныя и компилятивныя. Проповѣди Симеона По-

люцкаго для насъ кажутся довольно блѣдными и не имѣли въ свое время значительный успѣхъ, и благодаря тому обстоятельству, что онѣ произносились живымъ словомъ самаго автора.

Установивъ общую точку зрѣнія на южно-русское проповѣдничество, въ сравненіи его съ сѣверно-русскимъ, пересмотримъ тѣ памятники южно-рускаго проповѣдничества, какія находятся въ церковно-археологическомъ музеѣ. Сюда относятся, прежде всего, поученія, заключающіяся въ рукописномъ прологѣ 1643 г., южно-русской редакціи, и въ рукописномъ же сборникѣ, поступившемъ въ музей изъ сѣдлецкой губерніи. Въ прологѣ сѣтъ одно поученіе, направленное противъ южно-русскихъ вечерницъ, другое — противъ суевѣрій народныхъ, соединенныхъ съ праздникомъ Богоявленія, и наука, т. е. поученіе на Рождество Христово на южно-русскомъ нарѣчій. Въ Сборникѣ XVII в. есть слова на южно-русскомъ нарѣчій: слово поучительно о постѣ и о добродѣтели, наука о св. постѣ, слово на Пасху и др. Указанныя поученія на южно-русскомъ языкѣ, составленныя въ XVII, а можетъ быть еще и въ XVI в., представляютъ, по нашему мнѣнію, одни изъ первыхъ опытовъ южно-рускаго проповѣдничества, возникшаго подѣ влияніемъ школьнаго образованія. Приуроченныя къ извѣстнымъ временамъ года и днямъ, они большею частію отвѣчаютъ насущнымъ духовнымъ нуждамъ слушателей и потому имѣли въ свое время живой интересъ. Изъ сочиненій знаменитыхъ въ свое время южнорусскихъ проповѣдниковъ въ церковно-археологическомъ музеѣ находятся слова и поученія св. Димитрія Ростовскаго, Стефана Яворскаго, Феофана Прокоповича и Георгія Конисскаго. Есть между ними и нѣкоторыя доселѣ неизданныя. Такъ напр. въ сборникѣ,

считающемся автографомъ св. Димитрія Ростовскаго, находится одно неизвѣстное доселѣ его поученіе. Между словами Стефана Яворскаго есть два доселѣ неизданныхъ. Но особенно замѣчательнъ рукописный сборникъ словъ и поученій Георгія Конисскаго, писанный собственною его рукою, съ черновыми его поправками. Около половины словъ и поученій сего знаменитаго въ свое время витія духовнаго, находящихся въ помянутомъ сборникѣ, доселѣ неиздано. . . Да и тѣ изъ поученій и словъ указанныхъ южнорусскихъ проповѣдниковъ, которыя доселѣ извѣстны въ печати, въ печатныхъ изданіяхъ искажены поправками въ языкѣ ихъ. Особенно это нужно замѣтить о печатныхъ изданіяхъ поученій св. Димитрія Ростовскаго и Георгія Конисскаго. Въ рукописяхъ церковно-археологическаго музея соотвѣтствующія печатнымъ поученія находятся безъ поправки и искаженій. Такъ напр. между поученіями св. Димитрія Ростовскаго есть нѣсколько поученій, произнесенныхъ имъ на югѣ Россіи и на южно-русскомъ нарѣчій. Понятно, послѣ этого, какую важность могутъ имѣть рукописи церковно-археологическаго музея при новомъ исправномъ изданіи трудовъ св. Димитрія Ростовскаго и Георгія Конисскаго.

Бромъ первостепенныхъ свѣтилъ въ исторіи южнорусскаго проповѣдничества, въ церковно-археологическомъ музеѣ находятся слова и поученія второстепенныхъ южнорусскихъ проповѣдниковъ, какъ напр. Іоасафа Хотунцевича, Сильвестра Булябки, Амвросія Келембета, Самуила Миславскаго, протоіерея Леванды, Тарасія Вербицкаго, Георгія Щербачкаго, Владиміра Баллиграфа, Кирилла Ляшевцаго, Евстаѳія Могилянскаго, Давида Нацинскаго, Григорія Романовскаго, Ивана Левицкаго и др. Рукописныя

проповѣди Сильвестра Булябки, произнесенныя имъ въ Кіевѣ, въ царствованіе Анны Іоанновны, доказываютъ собою, что и въ это тяжелое время не совсѣмъ замерла русская проповѣдь. Проповѣди Григорія Романовскаго, Ивана Левицкаго и нѣкоторыя безыменныя стараются приблизить евангельское ученіе къ умамъ слушателей. Есть въ этихъ проповѣдяхъ и тривіальности, но есть и дѣйствительная простота, понятная для простонародья. Посему, такія проповѣди, какъ проповѣди Романовскаго и Левицкаго, служили по нашему мнѣнію, знаменіемъ оживленія южно-русскаго проповѣдничества и приближенія его къ народному разумѣнію. Поэтому-то, можетъ быть, въ свое время обѣщали этимъ проповѣдникамъ громкую славу, хотя они въ дѣйствительности и не имѣли ее.

Въ заключеніе не лишнимъ считаемъ упомянуть, что въ церковно-археологическомъ музеѣ находится собраніе почтеній покойнаго митрополита кіевскаго Филарета, писанныхъ собственною его рукой, съ черновыми поправками.

Огнчивая обзоръ рукописей церковно-археологическаго музея, мы должны оговориться, что не имѣли въ виду всей полноты рукописей, относящихся къ исторіи юго-западнаго края Россіи и г. Кіева и желали сообщить самыя общія свѣдѣнія о нихъ. Поэтому, желающій подробнѣе изучить эти рукописи, найдетъ въ нихъ и такія свѣдѣнія и подробности, о которыхъ мы не упоминали въ настоящемъ очеркѣ. Переходимъ къ обществу св. Нестора и находящимся въ его распоряженіи рукописямъ.

(окончаніе будетъ).

Н. Петровъ.

ЭПИТАФИИ ФУНДАТОРАМЪ КІЕВО-ПЕЧЕРСКІЯ ЛАВРЫ.

изъ Гератургимы.

Леонасія Кальнофойскаго.

(Продолженіе) ¹⁾.

XII.

Константинъ Ивановичъ, князь Острожскій, воевода Троцкій, гетманъ великаго княжества Литовскаго, послѣ многихъ побѣдъ сраженный смертію, здѣсь похороненъ. 1533 года по Р. Х., имѣлъ 70 лѣтъ отъ роду. Побѣдъ имъ одержано 63.

Одержавши надъ татарами шестьдесятъ три побѣды, украшенные кровію, присоединивши Рось, Днѣпръ, Ольшанбу, онъ кромѣ сего основалъ много замковъ, много монастырей, много св. церквей какъ въ княжествѣ Острожскомъ, такъ и въ столичномъ городѣ вел. кн. Лит. Вильнѣ; щедре одарилъ храмъ Пречистой Богородицы Печерской, въ которомъ послѣ смерти и былъ положенъ. Основалъ для

¹⁾ См. Кіев. е. вѣд. № 14.

убогихъ госпиталя, для дѣтей школы, для людей рыцарскихъ оставилъ въ Марсовой Академіи копыя съ саблями. Напиши съ пріятностію: Русскому Сципіону, Константину Ивановичу Острожскому, Гетману вел. Княжества Литовскаго—да будетъ все это надгробіемъ.

XIII.

Татьяна, княжна Острожская, воеводина Троцкая, гетманша вел. княж. Литов., старостина Брацлавская и Винницкая, 1531 года, индикта 11, Юля 12, отдавши свою душу Творцу своему, брѣнное тѣло свое сложила здѣсь.

Что Богъ сочеталъ, не могутъ разлучить то ни дочери
темной матери ¹⁾

Ни даже самый рокъ, все безобразно разрывающій.

Какъ повелѣно, дабы шла за мужемъ его жена

И никогда не оставляла своего товарища:

Такъ княжна Татьяна идетъ за гетманомъ

И на смертномъ одрѣ признаетъ его своимъ господиномъ;

Обѣтъ, вѣрность сохраняетъ и въ темновидномъ гробѣ,

Когда приказываетъ положить себя около тебя, вожди
воиновъ.

И это хорошо; потому что, если онъ умѣлъ управлять
многими,

(Безъ сомнѣнія) зналъ, какъ надлежитъ достигнуть съ
Татьяною неба.

¹⁾ На поляхъ: Дочери темной матери суть богини смерти: *Клота, Лалеса и Артона*, рожденныя отъ матери Ночи.

Янъ Гуринскій Миновичъ Львовичъ Тышкевичъ, маршалокъ господаря К. Е. М., владѣлецъ Чернобыльской, 7071 г., окт. 10, положивши здѣсь свое брѣнное тѣло, отошелъ въ вѣчное блаженство.

Русскій Пиррусь, Сарматскій Гекторъ,
 Второй воинъ, имѣющій матерью море,
 Почтенный Тышкевичъ! Когда тебя прославляетъ Русь,
 Когда смѣло возвѣщаетъ о твоихъ дѣяніяхъ свѣту:
 Въ это время Беллона соединила свои вопья
 И, позавидовавши намъ, взяла тебя къ своему двору.
 Что намъ сказать?—Никто не станетъ порицать богини,
 Никто не отважится уничтожать Божіи предопредѣленія.
 Тó отираетъ слезы, тó отчасти умаляетъ боль,
 Что ты освободишься тамъ отъ горестей,
 Что тамъ, гдѣ черный Харонъ возитъ на лодгѣ души людей,
 Ты, какъ я увѣренъ, не будешь;
 Что ужъ Радамантъ не будетъ тебя судить
 И Еакъ не возсядетъ для твоей гибели.
 Что ты не попадешь въ разукрашенные дворы Прозерпины
 Ни въ киммерійскія каморы.
 Если уже богиня съ Марсомъ вписали тебя
 Въ свои книги и предъ всѣмъ міромъ признали мужемъ,—
 Не бойся, твои добродѣтели никогда не увянутъ,
 Такъ какъ златой трубачъ славы обновляетъ ихъ ¹⁾

¹⁾ На поляхъ замѣтки: Харонъ—перевозчикъ челоѣческихъ душъ. Радамантъ и Еакъ—подземные судьи. Прозерпина—адекая королева. Киммерійскія т. е. темныя мѣста.

Святой Юліаніѣ Георгіевнѣ Дабровской, княжнѣ Олшанской, нетлѣнно въ церкви Пречистой Богородицы Черской. — опредѣленія Праведнаго Судии чудотворно ожидающей, святымъ ея останкамъ авторъ сей алтарь воздвигаетъ.

Подъ алтаремъ Филоктеть ¹⁾,
Никакая Дипса ²⁾ тебя не воснется;

Потому что въ сію землю не положенъ сынъ Емпузы ³⁾,
Съ цѣлю множить племя пресмыкающихся гадовъ.
Ставши передъ алтаремъ безъ страха, помодись
Объ отпущеніи многихъ своихъ грѣховъ

И вскорѣ чрезъ Творца небесъ и свѣта
Достигнешь вѣчной жизни.

Юліана тебѣ помощница,

Сильная на небѣ заступница;

Посвященный ей алтарь,

Блισταющій благочестіемъ —

Скрываетъ здѣсь ея кости, врачующія

Отъ мятежныхъ болѣзней;

Противъ смерти и нездоровья

Ты найдешь себѣ рецептъ въ этомъ св. гробѣ.

Вѣчно зеленѣющая весна цвѣтеть,

Свѣтло одѣваясь цѣлительными травами.

Пріятны мѣста, вѣчно упоительны часы,

Постоянно представляющія райскія прелести:

И не удивляйся, что Татьяна въ тотъ міръ

Переселилась, цвѣтокъ желаетъ убрашать другіе цвѣты.

1) Филоктеть, когда пристально смотрѣлъ на гробъ Троиля, убитаго Ахиллесомъ, укушенъ былъ змѣю, вышедшею изъ подъ алтара. 2) Dipsas — гадина изъ породы ужей. 3) Подъ Емпузою разумѣется Гекуба, жена короля Пріама, обратившаяся по взятіи Трои въ птицу. Подъ сыномъ разумѣется Трозній королевичъ Троиля.

XVI.

Анна Семеоновна Андреева Капусцинская, каштелянка Брацлавская, старостина Фвручская, 1577 г. Юля 19 д здѣсь положенная, покоится. Жила 54 года, 4 мѣс. и 19 дней.

Я уже не хочу имѣть развлеченій съ Архилогомъ
И никакого дѣла съ Гиппонактомъ ¹⁾.

Они рады узвѣить своимъ жаломъ,

Даже тогда, когда имъ никто не мѣшаетъ.

Ихъ гробы мнѣ давно опротивѣли

А любовь навела на мысль составить епитафію Аннѣ:

Капусцинской каштелянкѣ

Я для того воздвигаю надгробныя уврѣпленія,

Чтобъ только ангелы могли проникнуть чрезъ нихъ,

Когда будутъ гремющею трубою созывать міръ.

Они только изъ церкви возьмутъ ее,

Чтобы представить предъ судъ Божій.

АКТЪ ВЪ КІЕВСКОЙ ДУХОВНОЙ АКАДЕМІИ.

28-го сего сентября въ кіевской духовной академіи происходилъ торжественный актъ, — пятый со времени преобразования сего заведенія въ 1869 году. Академическое торжество почтили своимъ присутствіемъ Высокопреосвященный Арсеній, митрополитъ кіевскій, преосвящ. Порфирій, епископъ чигиринскій, попечитель учебнаго округа Антоновичъ и многіе другіе любители духовнаго просвѣщенія. Актъ открылся молитвенною пѣснію — «Царю небесный», — пропѣ-

¹⁾ На полѣ замѣтка: Архилогъ — лакедемонскій поэтъ; своими стихами онъ сдѣлалъ то, что Лигамба удушила себя веревкою. Гиппонактъ-поэтъ въ такомъ же родѣ.

тою хоромъ академическихъ пѣвчихъ; потомъ слѣдовала рѣчь профессора академіи Ф. А. Терновскаго «О религіозности русскихъ государей отъ Петра В. до Александра I», затѣмъ—отчетъ секретаря о состояніи академіи за истекшій учебный годъ. Актъ заключался пѣніемъ народнаго гимна «Боже царя храни».

Представимъ здѣсь нѣсколько данныхъ относительно академіи, сообщенныхъ въ прочтенномъ на актѣ отчетѣ.

Всѣхъ преподавателей въ Академіи къ концу отчетнаго года было 30, изъ нихъ 25 штатныхъ и 5 нештатныхъ. Въ числѣ штатныхъ преподавателей считаются: 7 ординарныхъ профессоровъ (въ томъ числѣ 2 заслуженныхъ), 9 экстра-ординарныхъ проф., 6 доцентовъ и 3 лектора. Противъ положеннаго по штату числа недоставало 2 ординарныхъ профессоровъ и 2 доцентовъ. Изъ 5 нештатныхъ преподавателей трое занимали штатныя кафедры, а остальные два читали отдѣлы по наукамъ, имѣющимъ преподавателей.

Общее число всѣхъ учившихся въ академіи было 132¹⁾, которые распредѣлялись слѣдующимъ образомъ: а) по курсамъ: на I курсѣ—48 (изъ нихъ 5 слушателей), на II—33, на III—29, на IV—22; б) по національностямъ: русскихъ—119, изъ коихъ 3 уроженцы Кавказа, сербовъ—5, изъ коихъ четыре изъ княжства сербскаго и одинъ изъ Австріи, болгаръ—2, черногорцевъ—2, галичанинъ 1, румынъ 1 и грековъ—2; в) по состояніямъ: изъ русскихъ студентовъ 2 крестьянскаго сословія, а прочіе 117 духовнаго происхожденія, при чемъ трое сами состоятъ въ священническомъ санѣ, полученномъ ими до поступленія въ

¹⁾ Въ томъ числѣ 6 вольнослушателей.

академію, а 2 имѣють гражданскіе чины, также приобрѣтенныя на службѣ до поступленія въ Академію; иностранцы принадлежатъ по происхожденію къ разнымъ состояніямъ при чемъ одинъ изъ нихъ состоитъ въ санѣ священника, а другой—іеродиакона; г) по средствамъ содержанія: казеннокоштныхъ студентовъ 108, своеноштныхъ 7 и степендіатовъ 17.

По отдѣленіямъ студенты распредѣлялись слѣдующимъ образомъ: на богословскомъ отдѣленіи—32 студента, на церковно-историческомъ—46, на церковно-практическомъ—48.

Для ученой и учебной дѣятельности своей академія имѣетъ два вспомогательныхъ учрежденія: библиотеку фундаментальную и учебную и музей при ней. Въ фундаментальной библиотекѣ находится книгъ и брошюръ 12,083 названія, періодическихъ изданій 210 названій (4,327 том.); атласовъ, рисунковъ и т. п. 237; рукописей 400. Въ учебной библиотекѣ считается разныхъ учебниковъ 138 названій, въ количествѣ 2018 экземпляровъ.

Библиотека музея, открытаго при академіи съ 3 ноября 1872 г. вмѣстѣ съ церковно-археологическимъ обществомъ, состоитъ изъ книгъ и рукописей а) выдѣленныхъ въ него изъ академической библиотекы и б) пожертвованныхъ разными лицами. Въ настоящее время въ библиотекѣ музея находится: книгъ и брошюръ 218 названій; рукописей 113, отрывковъ изъ древнихъ рукописей на папирусь 52. Кромѣ того въ музей находится около 200 разныхъ вещей, замѣчательныхъ въ археологическомъ отношеніи.

Содержаніе: Новые матеріалы для исторіи югозападной Россіи и въ частности г. Кіева.—Эпитафій фундаторамъ кіево-печерскія лавры.—Актъ въ кіевской духовной академіи 28 сентября 1874 г.—Exegesis Сильвестра Коссова (въ приложеніи).

Кальвинъ говоритъ, что Христось Господь, будучи на крестѣ, унывалъ, когда говорилъ: «Боже, Боже мой, зачѣмъ оставилъ меня». Мы же отвергаемъ это, потому что уныніе есть грѣхъ, а Христось Господь былъ совершенно безгрѣшенъ. Къ тому же, еслибъ Онъ отчаявался въ Отцѣ, не говорилъ бы: «Отче, въ руки твои предаю духъ Мой»; не говорилъ бы также разбойнику: «сегодня будешь со Мною въ раю».

Кальвинъ говоритъ о Спасителѣ, что послѣ безвинной смерти и тяжкихъ мученій, (о которыхъ написано: нѣтъ мученія больше моего) Онъ долженъ былъ еще въ продолженіи трехъ дней терпѣть мученія осужденныхъ (въ адѣ). Мы же вѣрили и вѣримъ, что этого отнюдь не было, какъ видно изъ словъ: «все исполнилось». При томъ же, Господь ни передъ смертью, ни во время смерти, ни послѣ нея не оставался безъ вѣчнаго благословенія, которое состояло въ созерцаніи наисладчайшаго лица Божія: ибо, будучи какъ предъ воплощеніемъ, такъ и по воплощеніи однимъ и тѣмъ же Богомъ, могъ ли Онъ не пользоваться этимъ благословеніемъ? Далѣе, Кальвинъ безъ основанія говоритъ, что Христось, какъ человѣкъ, своими страданіями не заслужилъ бы неба, еслибъ не терпѣлъ за насъ вѣчныхъ мукъ.

Кальвинъ говоритъ, что Христось Господь, какъ человѣкъ, ничего не заслужилъ для себя, но все для однихъ только людей. Мы же вѣримъ, что заслужилъ и для насъ и для себя; а именно (для себя) прославленіе тѣла и возвеличеніе имени, какъ говоритъ объ этомъ святой апостоль Павелъ: «видѣлъ Іисуса за смертныя мученія славою и честію увѣнчаннаго».

według ludzkiej. Gdyż mowi Paweł święty ¹⁾: Unus Deus, unus & mediator Dei & hominum Homo Chrystus Iezus: Ieden Bog, ieden y posrzednik Boga y ludzi człowiek Chrystus Iezus. A Chrystus Pan był posrzednikiem z tej miary, iż przez śmierć y mękę swą niewinną poiednał nas z Bogiem. Lecz śmierci y męki zażył nie według drugiej natury, tylko ludzkiej; Ergo etiam y posrzednikiem był według tejże natury.

Kalwin zasadziwszy się na onych słowach: Iezus autem proficiebat sapientia: (A Iezus postępował w mądrości ²⁾). Y na onych: De die autem illo vel hora nemo scit neque Angeli in caelo, neque Filius hominis, nisi Pater ³⁾. (O dniu zaś tym abo godzinie żaden nie wie, ani Anyołowie w niebie, ani Syn człowieczy, tylko Oćiec). Powiada, że Chrystus Pan nie wszystko wiedział od Wcielenia swego y po Wcieleniu oraz, y nie miał mądrości doskonałej. My zaś Prawosławni trzymalichmy y trzymamy według inter przetacyey Świętych Oycow naszych ⁴⁾, że ab Incarnatione (iako Bog y człowiek) miał mądrość wszystkę, y wszystko wiedział: tyło się ludziom nie ze wszystkim oraz pokazywał: codzien większą successiue według ludzi ukazując mądrość na podziw: Tak wierzymy, że tego niewiedział, non simpliciter, ale żeby go Apostołom y drugim nie rewelował. Jako więc bywa, kiedy kto wiedząc iaką rzecz, lub secretum powie, że o tym niewiem. Przykład tego mamy w Spowiednikach, gdyż Spowiednik cokolwiek sub sigillo Confessionis wie, może mowić że niewiem.

Kalwin o łasce tak dyszkuruie: iż gratia actualis tak bywa nam dawana, że voluntate nostra sprzeciwić się oney nie możemy ani z nią cooperari. Ztąd powiada, że wola nasza passiue tylko ma się ad gratiam actualem y nie sama nie czyni tylko

¹⁾ 1 Tim. 2. ²⁾ Luc. 2. ³⁾ Mar. 13. ⁴⁾ Theophilact. in cap. 2 Luc.

Кальвинъ говоритъ, что Христось Господь былъ ходатаемъ по двумъ естествомъ божескому и человѣческому. Мы же исповѣдуемъ, что только по человѣческому, какъ говоритъ о семъ св. апостолъ Павелъ: «одинъ Богъ и одинъ ходатай Бога и людей человекъ Христось Иисусъ». А Христось Господь былъ ходатаемъ въ томъ смыслѣ, что своею смертію и невинными страданіями соединилъ насъ съ Богомъ. Но смерть и мученія принялъ только по природѣ человѣческой, а не божеской; а потому и ходатаемъ былъ также по природѣ человѣческой.

Кальвинъ, основываясь на выраженіи: «Иисусъ преуспѣвалъ въ мудрости», а также на словахъ: «о днѣ томъ и часѣ никто не знаетъ, ни ангелы небесные, ни Сынъ человѣческій, только Отецъ»,—говоритъ, что Христось Господь не все зналъ по воплощеніи своемъ и не имѣлъ совершенной мудрости. Мы же православные, согласно толкованію св. отцевъ нашихъ, исповѣдывали и исповѣдуемъ, что Христось по воплощеніи (какъ Богъ и человекъ) имѣлъ совершенную мудрость и все зналъ, хотя при этомъ людямъ и не во всемъ открывался; ежедневное, выходящее изъ ряда обыкновеннаго преуспѣяніе указываетъ на чудесную его премудрость. Что же касается до Его заявленія о незнаніи имъ послѣдняго дня, то мы вѣруемъ, что Онъ о семъ умолчалъ не по своему безусловному незнанію, но только для того, чтобы не открыть тайны апостоламъ и другимъ, подобно тому, какъ это обыкновенно бываетъ съ человекомъ знающимъ какой либо секретъ, но говорящимъ, что онъ ничего касательно его не знаетъ. Примѣръ этому имѣемъ въ духовникахъ: когда духовникъ знаетъ что либо подъ секретомъ исповѣди,—можетъ говорить, что не знаетъ.

łaska Boża. My zaś takiej sentencyey z Wschodnią Cerkwią matką naszą iestechmy, że wola nasza gratiae actuali sprzeciwić się może. Bo mówi Stephan s: Semper Spiritui sancto resistitis (zawsze Duchowi Świętemu sprzeciwicie się) ¹⁾. Y Psalmista ²⁾: Hodie si vocem illius audieritis, nolite obdurare corda vestra: (Dzisiaj gdy głos jego usłyszycie, nie zatwardzajcie serc waszych). Y Jan święty ³⁾: Ego sto ad ostium & pulso, si quis mihi aperuerit intrabo ad illum: (Oto ja stoję w drzwi y kołace, kto mi otworzy, wnidę do niego). Y Paweł święty: ⁴⁾ Gratia eius in me vacua non fuit, sed abundantius illis omnibus laboravi; non ego autem, sed gratia Dei mecum: (Łaska jego we mnie próżna nie była, ale obficiey nad ich wszystkich pracowałem; a nie ja, lecz Łaska Boża ze mną). Te słowa Augustyn uważając tak tłumaczy ⁵⁾: Non ego autem, sed gratia Dei mecum: ac per hoc ne gratia Dei sola, nec ipse solus, sed gratia Dei cum illo. (Ani ja, ale Łaska Boża ze mną; zład ani Łaska Boża sama, ani on sam, ale Łaska Boża z nim).

DE PRAEDESTINATIONE.

Kalwin powiada y uczy ⁶⁾: że Bog przed wieki iednych zbawienie a drugich na potepienie przyezrzał onych bez żadney zasługi; a tych bez żadney miny, ale tylko dla tego, że mu się tak podobało. Zład one głosy u Symplakow: Iesli mie Bog przyezrzał na zbawienie, choćym był wierutnym łotrem, y bez pokuty zbawion będę: a iesli mie przyezrzał do piekła, bych wszystkie cnoty wypełnił, ne uyde go: y dla tego o żadne cnoty nie dbam. My zaś Prawosławni trzymaliśmy zawsze y trzymamy:

¹⁾ Act. 7. ²⁾ Psal. 94. ³⁾ Apoc. 2. ⁴⁾ 1 Cor. 15. ⁵⁾ Aug. lib. de gratia & libero arbitrio. ⁶⁾ Calv. 1. 3. institut: cap. 2.

Кальвинъ о благодати разсуждаетъ такъ: если дѣятельная благодать намъ дается, то мы собственной волею ей противиться и не согласоваться съ нею не можемъ; и отсюда заключаетъ, что воля наша пассивна при дѣятельной благодати и сама ничего не дѣлаетъ; все производитъ только одна благодать Божія. Мы же съ восточною церковью, нашею матерью, держимся того мнѣнія, что воля наша можетъ сопротивляться дѣятельной благодати. Ибо св. Стефанъ говоритъ: «всегда противитесь Духу святому», и псалмопѣвецъ: «нынѣ, когда услышите Его голосъ, не дѣлайте твердыми вашихъ сердецъ», и св. Іоаннъ: «стою у двери и толку, кто мнѣ отворить, войду къ нему»; и св. Павелъ: «благодать его не была тщетна во мнѣ, но я трудился больше ихъ всѣхъ, и не я, а благодать Божія со мною». Обращая вниманіе на эти слова, Августинъ такъ ихъ толкуетъ: «и не я, но благодать Божія со мною; поэтому ни благодать Божія сама, ни онъ самъ, но благодать Божія съ нимъ».

О ПРЕДОПРЕДѢЛЕНИИ.

Кальвинъ говоритъ и учитъ, что Богъ отъ вѣчности предопредѣлилъ однихъ къ спасенію, а другихъ къ осужденію,—первыхъ безъ всякой заслуги, а послѣднихъ безъ всякой вины, только потому, что Ему такъ угодно. Поэтому неразумные говорятъ: если меня Богъ предназначилъ ко спасенію, то я, хотя бы былъ настоящимъ преступникомъ, и безъ покаянія буду спасенъ; а если предназначилъ меня въ адъ, то хотя бы я исполнилъ и всѣ добродѣтели, не уйду отъ него; а потому не забочусь ни о какихъ добродѣтеляхъ. Мы же православные исповѣдывали и исповѣдуемъ, что всемогущій Богъ сотворилъ перваго человека

Ze Bog wszechmocny swoją dobrocią jako stworzył człowieka pierwszego, teraz prowadząc jego potomków w ten koniec, aby wszyscy byli zbawieni, dał wszystkie potrzeby, y natury, y łaski, do dostąpienia żywota wiecznego: tak iesli kto odpada z nich na potępienie, nie z Boga dobroci pełnego y chcącego to pochodzi, ale za naszą wolną wolą y występkiem, ktorego lubo Bog wszechmocny niechce, iednak dopuszcza onemu być secundum liberum arbitrium nostrum. Co do dalszey wiadomości z Damascenem świętym tak wywodziemy ¹⁾. W Bogu lubo iest iedna, dwoiako się iednak ma wola: Nayprzod jako Primaria & Antecedens. Powtore jako Secundaria & Consequens. Antecedens albo uprzedzająca wola iest ktora pochodząc z samego Boga, uprzedza sprawy nasze. Consequens, abo następująca wola iest, ktora z nas okazują biorąc następuje za uczynkami naszymi. Zatyń drudzy Theologowie gratiam antecedentem nazywają Łaską dobroci: a Consequentem Łaska sprawiedliwosci. Bog tedy według wolei uprzedzającej wszystkim chce zbawienia: y tak mają być rozumiane słowa Pawła świętego owe: Deus omnes homines vult saluos fieri ²⁾: (Bog chce wszystkich zbawić). Y insze tym podobne słowom w Piśmie świętym mieysca. Ale według woli następującej chce niektórych potępić y karać, iako tych, ktorzy grzesząc na karę zasłużyli. Ta iednak Distinctia non ex parte ipsius voluntatis Diuinae, in qua nihil est prius vel posterius; sed ex parte volitorum (Pro sententia Scholasticorum) ma być rozumiana.

Kalwin trzyma, że Nayświętszey wszystkiego swiata Dobrodziejki, Matki Zbawicielowej, y wszystkich świętych, nie trzeba o przyczynę do Pana Boga prosić. A my zaś rozumiemy, że tey przyczyny bardzo potrzeba. Bo iesli Paweł święty ludzi po-

¹⁾ Damasc. 1, 2. Orthod. Fi: c. 29. ad finem. ²⁾ 1 Tim. 2.

по своей благодати и въ настоящее время, ведя его потомковъ къ спасенію, далъ намъ всё необходимыя средства какъ природныя такъ благодатныя для достиженія жизни вѣчной, такъ что если кто изъ насъ подпадаетъ осужденію, то это происходитъ не отъ Бога, благаго и желающаго всѣмъ спастись,—но отъ нашей свободной воли и беззаконія, котораго всемогущій Богъ хотя и не желаетъ, но вслѣдствіе дарованной намъ свободной воли, допускаетъ оное. Далѣе съ св. Дамаскиномъ мы признаемъ, что у Бога хотя одна воля, но двойственная: во-первыхъ какъ *prima et antecedens* (первичная и предшествующая); а во вторыхъ какъ *secundaria et consequens* (вторичная и послѣдующая). Предшествующая та, которая, исходя отъ самаго Бога, упреждаетъ наши дѣла; послѣдующая та, которая, беря начало отъ насъ, слѣдуетъ за нашими поступками. При этомъ нѣкоторые богословы называютъ благодать предшествующую благодатью милости, а послѣдующую—благодатью справедливости. Такимъ образомъ Богъ по волѣ предшествующей всѣмъ желаетъ спасенія, въ какомъ смыслѣ и должны быть понимаемы слова св. апостола Павла: «Богъ всѣмъ человѣкомъ хочетъ спастися», а также и другія подобныя симъ словамъ мѣста священнаго писанія; по волѣ же послѣдующей хочетъ нѣкоторыхъ судить и наказывать, какъ, напр., тѣхъ, которые грѣхами заслужили наказаніе. Однако это различіе должно быть понимаемо не въ смыслѣ раздѣленія самой воли божественной, въ которой ничего нѣтъ прежде, или послѣ, но въ смыслѣ различныхъ ея обнаруженій (какъ учатъ схоластики).

Кальвинъ признаетъ, что не нужно просить ходатайства передъ Господомъ Богомъ у святѣйшей благодѣтель-

bożnych na świecie tu in exilio będących o modlitwę prosić, mówiące: Orationi instate orantes simul & pro nobis: (W modlitwie nalegajcie, prosząc wespół y za nas ¹⁾). Y gdzie indziej: Fratres orate pro nobis, ut sermo Dei currat ²⁾: Bracia, modlcie się za nami, aby słowo Boże biegło et. caet. Coż ich niemamy prosić, iuż twarz Boga widzących? w ktorey oni widzą wszystkie nostra desideria, y myśli y modły. Nie dziw, umie to Bog dawać wiernym sługom swoim. Samuel prorok wszystko wiedział, co było w serdca Saula ³⁾: Helizeusz wiedział sekretne rady na myśli króla Syriyskiego ⁴⁾. Matce zas swoiey, która y tu na ziemi będąc, za Uczniami się do niego przyczyniała: Domine vinum non habent: (Panie, wina nie mają) ⁵⁾. Kto z nas prawosławnych kiedy myślił, żeby nie miał ucha świętego nakłaniać, gdy się za nami iako Matka miłosierdzia przyczynia. Tak nas nauczyli święci Oycowie naszy: Chryzostom święty w Liturgiey swoiey, gdzie się te słowa zaydują: (Za modlitwą Panny tey, która ciebie porodziła, Bogarodzice zawždy czystey Maryey, y y wszystkich Anyołów, y Jana Chrzćiciela y przechwalebnych Apostołów, y świętego Mikołaja, ziniłuy się, a zachoway nas) ⁶⁾. Bazyli święty gdy mowi ⁷⁾: (Często staraliście się, abyście iednego znaleźli coby się za was modlił; ato ich macie czterdzieciu. Kalwin Obrazy y Zbawicielowe, y Nayswiętszey iego Matki, i innych świętych, Bałwanami nazywa: y nas Bałwochwalcami. A my zaś obrazy czćimy y szanuiemy, iako te ktore reprezentują i na pamięć przywodzą nam te rzeczy, ktorych pomocy zdamy; abychmy patrząc na figure, intencyą ad figuratum podnosili. Siquidem idem est motus in imaginem & imaginatum. Tak bowiem Oycowie święci y Synody nas nauczają: Święty Chryzostom

¹⁾ Colos. 4. ²⁾ Thes. 3. ³⁾ 1 Reg. 19. ⁴⁾ 4. Reg. 5.
⁵⁾ Ioan. 2. ⁶⁾ Chryso: in Litur. ⁷⁾ Basilius Homil. in 40. Mart.

ницы всего міра матери Божіей и другихъ святыхъ. Мы же думаемъ, что весьма необходимо просить объ этомъ ходатайствѣ. Ибо если св. апостоль Павелъ просилъ молитвѣ у благочестивыхъ людей, на семь свѣтѣ бывшихъ въ изгнаніи, говоря, «преуспѣвайте въ молитвѣ, молясь вмѣстѣ и за насъ», и въ другомъ мѣстѣ: «братья, молитесь за насъ, чтобы слово Божіе преуспѣвало»,—то отчего же намъ не просить ихъ (св. людей), уже созерцающихъ лице Божіе? Всѣ наши желанія, мысли и мольбы для нихъ извѣстны; и это неудивительно, такъ какъ сіе вѣденіе даетъ своимъ вѣрнымъ рабамъ Богъ. Такъ, напр., Самуилъ пророкъ зналъ все, что было въ сердцѣ Саула; Елисей зналъ тайныя намѣренія царя Сирійскаго. Что же касается до Матери Господа, которая, еще будучи здѣсь на землѣ, ходатайствовала предъ сыномъ за учениковъ: «Господи, не имѣють вина»,—то кто изъ насъ православныхъ даже pomysлилъ бы, что не нужно приклонять ея святаго уха, когда Она, какъ милосердая мать, за насъ ходатайствуетъ? Такъ научили насъ святые отцы наши: св. Златоустъ, въ литургии котораго находятся слѣдующія слова: «молитвами пречистой Дѣвы Маріи, которая Тебя родила, и всѣхъ ангеловъ, и Іоанна Крестителя, и всехвальныхъ апостоловъ, и святаго Николая—помилуй и спаси насъ»; и св. Василій, который говоритъ: «часто вы старались найти одного, который бы за васъ молился, а имѣете ихъ сорокъ».

Кальвинъ иконы Спасителя, святѣйшей Его Матери и другихъ святыхъ называетъ идолами, а насъ идолопоклонниками.—Мы же чтимъ и уважаемъ иконы, какъ изображенія, представляющія и приводящія на память тѣ лица, отъ которыхъ мы ждемъ помощи,—какъ образы, возносящіе наше вниманіе къ изображаемому на нихъ.

w Liturgiey swoiey mowi ¹⁾: Sacerdos ad imaginem Chrysti caput inclinat. To iest (Kapłan do obrazu Chrystusowego głowę nachyla) Y Bazyli swięty gdy mowi ²⁾: Confiteor, inquit, incarnationem Filij Dei, & sanctam Mariam Deiparam, quae eum secundum corpus genuit Suscipio sanctos Apostolos. & c. Ideo & imagines eorum & Historias veneror. To iest: (Wyznam Wciele-
lenie Syna Bożego, y świętą Maryą Bogarodzicę, ktorago według ciała porodziła. Przyimuie swiętych Apostołów, dla tego y Obrazy ich y Historye szanuie). Ten list przywodził Synod siódmy, który potępił Obrazoborce.

Kalwin gani posty, od Cerkwie Bożey ustawione: A my zaś one chwalimy, y cztery do roku odprawuujemy, umarzając ciała nasze. Bo iesli y w starym Zakonie od kogokolwiek postanowione posty chwalebne były; iako czytamy ³⁾: Ze był postanowiony post od krola Saula; y od Jozaphata: od Niniwitow: od Krolowey Ester. Daleko więcej posty od powszechney Cerkwie postanowione są chwalebne. Y po Apostołach swoich obiecał to Pan Chrystus, że mieli pościć. Veniet autem dies, cum auferetur ab eis Sponsus, & tunc ieiunabunt: (Przydzie dzień, kiedy odiyety im będzie Oblubieniec, w ten czas pościć będą) ⁴⁾. Y Oycowie swięci wielce post chwalą. Chryzostom swięty mowi ⁵⁾: (Post iest uspokojenie dusz naszych; starym uczeiwość, młodym nauczyciel, powciagliwym mistrz).

Kalwin powiada, że grzech pierworodny iest Concupiscencia in actu primo. To iest: pożadliwość, alboli skłonność w nas do złego. My zaś mowimy, że grzech pierworodny iest utrata oney sprawiedliwości, albo niewinności pierworodney. Bo wierzymy

¹⁾ Chrys: in Litur. ²⁾ Basil. in Epist. ad Julian. Generale Conc. 7. Nicenum secundum actione 2. ³⁾ Reg. 14. Paral. 20. Ionae 3. Esther 4. ⁴⁾ Matt. 9. ⁵⁾ Chrys: Homil; 2. in Gen.

Ибо такъ насъ учать св. отцы и соборы: св. Златоустъ въ литургіи своей говорить: «священникъ къ образу Спасителя приклоняетъ голову»; и св. Василий Великій: «исповѣдую воплощеніе Сына Божія и святую Марію Богородицу, которая родила Его по плоти; принимаю св. апостоловъ, а потому ихъ изображенія и исторію почитаю». Это посланіе приводилъ седьмой соборъ, осудившій иконоборцовъ.

Кальвинъ порицаетъ посты, установленныя церковію Божіею. Мы же восхваляемъ ихъ и постимся четыре раза въ году, изнуряя свои тѣла. Ибо если и въ ветхомъ завѣтѣ кѣмъ либо установленныя посты были почитаемы, какъ читаемъ, напр., о постахъ, установленныхъ царями Сауломъ и Иосафатомъ, Ниневитянами, царицею Эсфирью, — то далеко больше должны быть почитаемы посты, установленныя нынѣшнею церковію. Самъ Христосъ Господь возвѣстилъ своимъ апостоламъ, что они будутъ поститься: «настанетъ день, когда отыметъ отъ нихъ женихъ и тогда будутъ поститься». И св. отцы много восхваляютъ постъ. Такъ св. Златоустъ говорить: «постъ есть успокоеніе душъ нашихъ, честь для старыхъ, учитель молодыхъ, руководитель заблуждшихся».

Кальвинъ говорить, что первородный грѣхъ есть вождѣніе или склонность въ насъ ко злу. Мы же говоримъ, что первородный грѣхъ есть утрата праведности, или первоначальной невинности. Ибо вѣримъ, что первородный грѣхъ бываетъ заглаждаемъ въ насъ святымъ крещеніемъ, а склонность ко злу остается у насъ и по крещеніи, какъ свидѣтельствуеть о томъ св. Павелъ: «вижу иной законъ въ членахъ моихъ, противящійся закону разума моего». Для болѣе же удобнаго уразумѣнія говорю мудрѣйшимъ:

że grzech pierworodny Krzestem świętym u nas zglądzony bywa, ale zaś skłonność do złego zostaje u nas y po Krzécie: iako świadczy Paweł święty ¹⁾: *Video aliam legem in membris repugnantem legi mentis meae*: (Widzę inszy zakon w członkach moich, sprzeciwiający się zakonowi rozumu mego). Dla snadniejszego zaś mędrszym pojęcia powiadam, że ponieważ *unum quoque accipit suam speciem a forma*, Grzechu pierworodnego formale, nie inszego nie jest *iedno priuatio illius iustitiae originalis*, która w tym zawisła, iż by człowiek totaliter był powolny woli Bożej. *Materiale vero est concupiscentia* abo skłonność do złego. A tak pierworodny grzech *quoad suum formale, in intellectu & voluntate*, znosi się przez Krzest; bo po nim dostaje człek *habitus supernaturales fidei in intellectu spei & charitatis in voluntate*. Ale materiale, to jest *concupiscentia in actu primo*, abo skłonność do złego zostaje.

Kalwin powiada, że żadnego grzechu powszedniego nie masz, ale wszystkie są śmiertelne. My zaś trzymamy, że insze są powszednie: to jest, nie zasługujące wiecznego potępienia; którym y sprawiedliwi podlegają: według Mędrca: *Septies in die cadit justus*: (Siedm kroć upada na dzień sprawiedliwy) ²⁾. Insze zaś śmiertelne, w których iesli człowiek bez pokuty umrze, zbawienia nie dostąpi. Tey dystyncyey nauczył sam Zbawiciel mówiąc ³⁾: *Vides festucam in oculo fratris tui trabem autem quae in oculo tuo est, non consideras*: (Widzisz zdźbło w oku brata twego, balki zaś, która w oku twoim jest nie uważasz. Y wszystkie inne tym podobne Cerkwie Wschodniej matce naszej przeciwne opinie Kalwinowe odrzucamy: iako to o Liturgii świętej, którą Kalwin odrzuca: A my ją za ofiarę Nowego Zakonu świętą mamy z świętego Bazylego; który in Liturgia sua tak ⁴⁾.....

¹⁾ Rom. 7. ²⁾ Prou 14. ³⁾ Lucae 6. ⁴⁾ Basil: in Liturg.

поелику все принимаетъ свой видъ отъ формы, то формальная сторона первороднаго грѣха есть не что иное, какъ утрата той первоначальной праведности, которая состояла въ томъ, что человѣкъ всецѣло былъ преданъ волѣ Божией. Матеріальная же сторона сего грѣха есть вождельніе, или склонность ко злу. Такимъ образомъ первородный грѣхъ съ своей формальной стороны заглаживается въ умѣ и волѣ чрезъ крещеніе, ибо послѣ него человѣкъ приобретаетъ сверхъестественныя свойства вѣры въ умѣ, надежды и любви въ волѣ. Но матеріальная сторона грѣха, т. е. склонность ко злу, въ человѣкѣ остается (и послѣ крещенія).

Кальвинъ говоритъ, что нѣтъ ни одного грѣха не смертнаго, а всѣ смертны. Мы же исповѣдуемъ, что нѣкоторые грѣхи не смертны, т. е. не заслуживаютъ вѣчнаго осужденія; симъ грѣхамъ подлежатъ и праведники, по словамъ мудраго: «семь разъ въ день падаетъ праведникъ». Нѣкоторые же грѣхи смертны и если, пребывая въ нихъ, человѣкъ умретъ безъ покаянія,—не получить спасенія. На это различіе указалъ самъ Спаситель, говоря: «видишь сучецъ въ глазѣ брата твоего, бревна же, которое въ твоёмъ глазѣ, не замѣчаешь».—И всѣ другія подобныя этимъ противныя матери нашей восточной церкви мнѣнія Кальвина отвергаемъ, какъ напр., о святой евхаристіи, которой Кальвинъ не признаетъ, мы же принимаемъ, какъ священное обѣтованіе новаго завѣта, по словамъ св. Василия, въ своей литургіи говорящаго:.....

На сихъ словахъ прерывается находящійся въ нашемъ распоряженіи экземпляръ Exegetis'a Коссова. — Основываясь на сочиненіяхъ преосвященнаго Евгенія—«Описаніе кіево-софійск. собора», преосвящ. Макарія—«Исторія кіевской академіи» и В. И. Аскоченскаго—«Кіевъ съ древнѣйшимъ его училищемъ—академіею», при составленіи которыхъ авторы пользовались полнымъ экземпляромъ издаваемой нами брошюры,—укажемъ на содержаніе конечныхъ (не достающихъ въ нашемъ экземплярѣ) листовъ послѣдней.

Послѣ объясненія отличія православія отъ аrianства и кальвинизма, Коссовъ въ Exegetis'ѣ увѣряетъ, что преподаватели коллегіи совершенно далеки отъ всего, что противно истинной вѣрѣ, и хотя сами они обучались въ иностранныхъ академіяхъ, но всѣ истинно православны и твердо убѣждены въ своей вѣрѣ. Что же касается до преподаванія наукъ въ коллегіи на языкѣ латинскомъ и вообще по латыни: то «самая главная необходимость, говоритъ авторъ Exegetis'a, въ латинскихъ школахъ та, чтобы бѣдной Руси нашей не называли глупою Русью. А то поѣдетъ бѣдняга руссінъ на трибуналъ, на сеймъ, или сеймигъ въ уѣздный городской судъ или земскій, смотришь—bez łaciny płaci winy (безъ латыни безъ вины виновать): ни судьи, ни стряпчаго, ни ума, ни посла; глядитъ только то на того, то на другого, вытаращивъ глаза, какъ ворона». — Потомъ слѣдуютъ доказательства, что и прежде дѣти православныхъ, въ сію привилегію Сигизмунда III, обучались латинскому языку въ училищахъ при православныхъ братствахъ въ Вильнѣ и Львовѣ и никто не находилъ того предосудительнымъ, а другіе русскіе образовывались въ Нигольштадтѣ и Ольмюцѣ. Если же теперь для облегченія средствъ къ образованію русскіе получили отъ

Владислава IV привиллегію на обученіе наукамъ въ кievскихъ школахъ, то за это надобно благодарить Бога, ибо теперешнее русское юношество уже не имѣеть надобности ѣздить за образованіемъ за границу. Наконецъ, послѣ опроверженія напрасныхъ опасеній, что будто основательное изученіе наукъ прокладываетъ путь къ униі, Коссовъ заключаетъ свой Exegesis слѣдующими словами: «ты, исполненный святыни народъ русскій, при иныхъ, издавна принадлежащихъ тебѣ правахъ, прежде помазанными Божиими тебѣ дарованныхъ, и нынѣ всепокорнѣйше проси, какъ милости, чтобы тебѣ не возбраняли этой манны свободныхъ наукъ; напротивъ, чтобы удовлетворяя твоей настоятельной потребности, позволяли источнику общепользныхъ музъ разливаться у тебя океаномъ, при содѣйствіи твоей же братіи, утвержденной въ древней твоей вѣрѣ. Ибо тогда только твои церкви наполнятся просвѣщенными и богобоязненными священниками; каведры твои процвѣтутъ краснорѣчивыми проповѣдниками; потомки твои, утвержденные въ отеческой вѣрѣ и украшенные ораторією (витійствомъ), философією, юриспруденцією, прославятся своими мнѣніями, разсужденіями и доводами на общихъ сеймахъ, на трибуналахъ, судахъ (гокахъ і гозкахъ) и земскихъ расправахъ; твои ходатаи по дѣламъ не преминутъ домогаться справедливости въ судахъ всякаго рода и оберегать исправно каждый день твои права; мы же, ради ихъ, ради тебя и клеветника, изъ зависти расточающаго клеветы на насъ, почитаемъ себя обязанными молить Всевышняго, да благословитъ Онъ даровать нашей Сусаннѣ своихъ Даніиловъ».

